

Выходитъ що пятни-
цы во Львовѣ. Цѣна
на рокъ съ почтою
4ар. 40кр. ср. полр.
2зр. 20 кр. чертр.
1 зр. 10 кр. на мѣ-
стци 4 зр.

ЗОРЯ ГАЛИЦКА

Предплата отбираетъ
ся въ бюрѣ дирек-
ціи книгопечатной
Института Ставро-
польскаго.



ПИСЬМО ПОСВЯЩЕННОЕ ЛИТЕРАТУРѢ И ЗАБАВѢ.

ЧИСЛО 39

Львовъ, 23 Вересня 1856.

РОКЪ XI

КЪ ОТЧИЗНѢ

Письмъ

Отчизно свята
Вседражайшая!

Ты дала мнѣ первозитѣе
Чувствъ небесныхъ первобытѣе,
Ты мати моя!
Ты мати моя!

На лояѣ твоємъ
Я счастливъ со всемъ,
Пусть и ночи черны хмары
И судьбы тяжки удары
Мъшають житѣмъ —
Мъшають житѣмъ.

Я неразъ страдавъ
О тебѣ мечталь,
И душа къ тебѣ прильнула
И страданій непомнула
Я тебя лишь зналъ —
Я тебя лишь зналъ.

Всѣ думы мои
И чувства святы
Лишь тобою всегда заняты;
А въ твоємъ родномъ объятѣи
Тучи не страшны —
Тучи не страшны!

Отчизно свята
Вседражайшая!
Влий въ мою душу больную
Влий надежду молодую —
Ты мати моя!
Ты мати моя!

Гушалевиць

ОТКУДА ВЗЯЛОСЬ ИМЯ „БЕС- САРАБІА“?

(конецъ)

Ъ тѣхъ послѣднихъ Бессовъ, имя „Бес-
саракъ” ивлаетса также именемъ кожда,
только гораздо позже: въ хроникѣ вези-
менного архидіакона Гнѣзенскаго оно упо-
минаетса подъ 1259 годомъ и отъ не-
го производитса областное наименованіе
теперѣшней Бессаракіи. Справимса съ со-
бытіями. Съ VII по XIII вѣкѣ, много
зѣкъ протекло воды, много было колне-
ній и перекоротоковъ. Балканскіи Бессы не
остались спокойными въ своихъ нокыхъ
жилицяхъ на Олтѣ. Скоро къ Карпаты
ворвались Мадары, и оттѣда вѣрнымъ по-
токомъ начали сликатиса къ долинѣ Дѣ-
наа: Король Венгерскій Стефанъ I, съ
1004 года, владѣлъ оуже всею Трансиль-
ванією или нынѣшнимъ Семиградскимъ
княжествомъ. Съ дрѣгой стороны Болга-
ре, который вѣротно были винокниками
и першого переселеніа Бессовъ съ Балкана
за Дѣнай, не оставали ихъ зѣкъ къ
покоѣ: въ 1204 годѣ, король Болгарскій
Іоанникій въ самомъ сердцѣ Малой-Вал-
лахіи заложилъ городъ, который на-
именовалъ Краѣкомъ, то есть „Краѣмъ-Іо-
анникіа (сокращенно по Болгарски — „Іо.”)
Само собою раздѣветса, что, при такомъ

стѣненій съ обѣихъ сторонъ, Бессарагію на Олтѣ стало дѣшно; что-жь естественнѣе было, какъ не двинуться дальше на сѣверо-востокъ, къ своимъ оустъ — днѣйскимъ вратамъ, къ нынѣшнюю Бессарагію? Такъ показаніе Гинзеникова лѣтописца совершенно соглашается съ фактами. Сидты, воспользовавшіяся въ Болгаріи и въ Венгріи къ концу XIII столѣтія даи возможность Раддл-Черномъ, коекодѣ Бессовъ, попавшихъ въ Трансильванію подѣ власть Мадаровъ, возстановити независимость Валахій, къ которой присоединили и Крайовикій Банатъ. Раддль и его преемники оудержали за собою почетный титулъ „Бессаравовъ“; около 1356 года Бессарава, вѣнъ Крайовикій, отдалъ свои владѣнія въ приданое за дочерью, которая вышла замужъ за Оуруша V короля Сергійского. Но имя Бессарагій, яко земли, осталось исключительно за Бессарагію нынѣшнюю, откъда Барддль къ XV в. воротилъ наконецъ опять къ сторонѣ своихъ дѣдовъ, по-выкая въ прочемъ прежде къ Сергій. Тѣ части свѣзи Бессаравовъ съ Сергійей по-казываютъ, что они знали свое къ ней отношеніе, что они сами-себе считали Бессо-Сергійи. И не отсюда ли произошло Тврцкое названіе „Іакъ-Сервъ“. Бѣлаа Сергій-соотвѣтствующее землѣ Бессаравовъ? Тѣмъ болѣе то вѣроятно, что народное имя „Бессовъ“, представляло такое близкое созвучіе съ „вѣазъ“, однозначительнымъ оу Тврковъ съ словомъ „акъ“ — „вѣлый“. Стало быти, имя, носимое нынѣ Бессарагійскою областью, было слѣдствіемъ вторичного ославяниткованія древней Дакіи, которую Римляне околотили. Впрочемъ то ославяниткованіе было оуже не столько народное, сколько политическое. Завоевательное колѣно Бессо-Серговъ, вѣроят-

но меньшее къ численному количеству, не могло преодолѣти Волошского характера въ потомствѣ колоній Рима. Языкъ народа, покоритвокаваго Бессарагію, о-стался Рдидскимъ; но языкъ вѣры, гражданского этикета, языкъ вѣрхъ главныхъ общественныхъ оусловій и приличій, съ сокращеніемъ Бессовъ къ Дакію, являлся вессо-сергійскимъ, Славянскимъ. Никаа странная игра сдѣлки! Нѣкогда народныя имена Славянъ, оу предковъ нынѣшнихъ Рдидовъ, были синонимами „равства“ (Davus, Geta, Servus;) теперь, оу потомковъ древнихъ Римлянъ, названія власти и чести вѣкъ почти Славянскія (господарь, воарь, дворникъ, чашникъ, постельникъ, и томъ подобныа). Іако народъ Бессо-Сервы скоро поглотились большинствомъ Рдидовъ, оставивъ только свои преданія при дворѣ державныхъ Бессаравовъ! ихъ языкъ, долго держался въ исключительно оупотребленіи для вѣрхъ вышнихъ цѣлей общественной и государственной жизни, былъ единственнымъ священнымъ языкомъ богослуженія, дипломатіи, законодательства, и вообще книгъ; да и теперь, по крайней мѣрѣ вѣрвы, оупотребляемыа Рдиднами, все еще Кириллскія, Славянскія. Весьма вѣроятно, что Бессы издрекле страшны были своимъ созданіемъ, даже и единоплеменнымъ; оттого во многихъ Славянскихъ нарѣчійахъ имя ихъ сдѣлалось синонимомъ „злыхъ дѣховъ“. Но, стѣпенными откъдъ, они наконецъ „перевѣсились“, завѣщая въ свое молодецтво продолжавшимся почти до нашихъ временъ сѣчаемъ Козаковъ, оу-клонившихся гдѣже, къ широкое лоно степей. Хищныя гайдамаки, до самого ихъ оунитоженія, слыли „вѣсковыми дѣтьми“ въ мирныхъ Украинскихъ джигинахъ.

УТРО И ДЕНЬ.

Повѣсть изъ новѣйшихъ временъ.

(продолженіе.)

„То мене тѣшитъ, что тая добрая дѣчина оудостоилась лучшей сдѣлки! впрочемиъ что скажете миѣ больше?“

— „Вотъ теперь, коли оуже счастливою еси при твоемъ мѣжѣ, могъ тебѣ сказати, что Стефанъ отъ того времени, коли исчезъ, яко комокъ подъ каракиномъ шатается. Присталъ онъ своевольно къ солдаты!“

„Стефанъ! Стефанъ! . . . ей! вы всегда чтось напоминаете, что до ладъ не прикасается, а ваши господарство какъ ведется?“

— „Довольно докре! Но, о! мой Боже! какъ непонатна тоска стикается миѣ сердце. Яхъ! Гандю любя! чедъ ты такъ хладнокровною еси къ твоему доброжелательному стрю! Можетъ быти стыдаться той грѣхой сѣкманы, неходной съ твоимъ золотомъ?“

Пѣсти тѣю сбетнѣ гадкѣ, а если гндшаешься въ мои жесткій объятіа прижитишь, то оучти мене по крайней мѣрѣ честнымъ словомъ и благодарнымъ взоромъ, а я бѣдѣ счастлившимъ отъ вѣхъ людей“. . . . молилъ сматенный старецъ.

„Любя Янно! а ходи но чѣмъ скорьше въ комнатѣ твоего мѣжа!“ записала къ входовыхъ дверяхъ пѣстая Ямаліа, „я адмаю, что оуже довольно налюбовалась бѣждою съ тѣмъ пальцекрѣшителемъ, — вотъ ходи и обачишь комичекій оуборъ на нынѣшній валь, долженствующій слѣжити для Гѣна Оттона.“

„Я истинно любопытна есмь, какъ онъ въ томъ оуборѣ выгладати бѣдетъ!“ и

потеклась равно легкомысленная Янна, бѣдѣто запоминѣши о приѣдѣтѣи своего честного стрюа, въ дрѣгѣ комнатѣ; — но едка что прикиндла двери, такъ и сейчасъ тѣижъ отворила, и кинѣши мгновенный взоръ къ остоленѣлого Бориса сказала: „Я! выкайте здоровы стрю! можетъ быти, что я вечною къ вамъ прѣждѣ, — тамъ поговоримъ съ собою довѣреннѣйше!“ . . .

Такъ оужасный оударъ не могъ оучтикий Борисъ легкодѣшно снести, бѣдѣто смертный голокъ гомонили тѣи послѣдніи слова немысленной Янны къ его оушахъ, и поразили такъ жестоко старого конна, что онъ, кибѣто съ комнаты выйти, на низкой лавочкѣ дѣшевного ослакленіа ради отдохнѣти хотѣлъ. Сѣкши сѣкѣ оу дкерей, погрѣдила онъ въ сѣмноое адманіе, и такъ вколебалася до живого, что пѣстивши слезамъ кольное теченіе первыи разъ въ житіи яко мѣжъ сердечю зарыдалъ! „О несчастная, озлоченная Янно! ты оуже пропала цѣла на вѣки!“ и нипѣстивши головѣ, покрылъ лице твердою дланію, и не оуставалъ про дѣшекнѣ погибель своей любимой Гандю горькій плачъ продолжати, когда въ прилежащей комнатѣ отражающій шалѣющій смѣхъ развеселяющихъ бѣдѣто вѣсовкѣи ироничекѣи стонъ дѣшѣ старика до дня прошивалъ. Всталъ старый герой, и еще разъ гландѣ отчаяннымъ прѣщательнымъ взоромъ по комнатѣ, какъ одинъ ообразъ, надѣ ложемъ висащій, цѣлое его вниманіе на себе сверндѣ. Былъ то оный ообразъ прѣставляющій оумирающаго Ангела, дорога памятка по отцѣ Янны. Терпко оумѣхндла Борисъ при томъ оозрѣніи знакомой сѣкѣ иконы, и съ печальнымъ воздыханіемъ: „Яхъ! и ты была ангеломъ, *

а теперь оумираешь и запоминаешь о прежнемъ твоёмъ непорочномъ житіи," — хлопнула дверьми и вѣжала изъ того не-пріазненного мѣста, къ неизреченной земной найти дѣлать.

О! скатая и непорочная чистото нравовъ! гдѣжь илѣешь ты къ нынѣшнихъ временахъ твоё жилище, гдѣ твоё оублюкленное мѣсто? Вотъ, иногда подь соломенной стрѣхою, а иногда заблудившя до города, чтобы заѣхнемъ житенкомъ колению припоглядѣться. — И ахъ! надармо взираешь до хаты прежней твоей окожательки, надармо! ибо минала непорочность нравовъ и тамъ осквернилась!..

Затревожились скатая простота, и глядя съ стыдливимъ взоромъ изъ за кдвиль на сценѣ шдмного міра, — а потомъ заклонивши лице вѣлою ризою, помчались вѣтромъ къ своей отчизнѣ, зачѣмъ ей краинна дочь невинности на облаки полетѣла, и тамъ оубѣвши, речными своимъ слезы къ теплому дождикѣ на землю исплѣтила. —

XI

Эплыло уже два мѣсца отъ послѣд-наго происшествія, исчезло и оное кееелое время домашнаго сожитія Анны и Оттона, а оупокоеленіе дѣшекное Госпожи Россѣ премѣнилось снока совершенно за вѣющимъ вѣтромъ. — Прелестный Май оживилъ цѣлѣ природѣ и все животное своимъ свѣжимъ дыханіемъ, къ вѣхъ оулицяхъ столицы толпитя безчисленное множество народа вѣдѣтъ къ пчельному оулею, но только Анна сидитъ къ своей свирачной комнатѣ сама, оуединенна съ закалымъ и печальнымъ лицомъ при столѣ и свинны мысли мотаются въ ей головѣ: Вотъ минаетъ уже шесть седмиць, акъ пдѣтый Отто, насыщенный двѣ-

мѣсачнымъ свпрѣжскимъ сожитіемъ до Карлевада выѣхалъ съ тѣмъ выговоркомъ что хочетъ своё нарѣшенное здоровье тамъ оукрѣпити, но Господя знаетъ, до якого Карлевада онъ поѣхалъ, ибо Анна писала больше нежели десять листовъ до оного мѣста, — не полдичивши ни одного от-вѣта. И такъ когда ей мѣжь гдѣсь къ чѣжинѣ шатается, принудженною есть молодая жена къ великомъ городѣ оуединенное житіе вести — оуединенное, ибо не можетъ розвеселити отъ времени, акъ злокна Жанетта гдѣсь исчезла, и съ сокою цѣлѣ каякъ своей госпожи, 500 реньскихъ оунела, низвергаячи тѣмъ дѣломъ Аннѣ изъ онои беззаботной жизни къ печальное нерадѣніе и совершеннѣ нѣждѣ. Потомъ должна была Анна, не полдичивъ ніякого листа отъ мѣжа, свои дороги ризы и оуборы заставляти, дакъ только до пришествія мѣжа очекидное вѣдѣткѣ предъ свѣтомъ покрыти. Но листика Амалія прилѣтила скоро тое домашнее разстроеленіе своей подрѣжки, и оусмотрѣвши что оу оупечаленной Анны оуже нѣтъ ей оубеселенія и средства, чтобы свою скданднѣ мошкнѣ наполнити, лишила Провидѣнію нечастнѣ подрѣжкѣ, а не хотѣла колѣе ея знати.

И тѣтъ плывѣтъ дни такъ оуныло для вѣдной Анны, что каждое мгновеніе видится къ ей комнатѣ вѣкомъ гыти. До того грызетъ вѣкій черкъ ей сматеннѣ совѣсть, и безпрерывно отзывается колѣзненный стонъ изъ ей грѣди за оное злокное принатіе своего довродѣла Бориса. „Горе мнѣ обманенной!“ рыдала она, „къ сладостныхъ оубеселеніяхъ и къ светной прелести мнила я оупокоеленіе страс-ное прѣобрѣсти, и я, нечастная дочь нѣждѣ, чѣждалася въ оному шалѣющемъ

мгновеніи моего страша привѣтковать. Лишь добре мнѣ! ахъ! Нѣкъ страшная переѣнка! Тогда стоала я надменна въ моемъ ничтожномъ развлеченіи предъ моимъ дорогимъ стрѣмъ, якъ яка вельможя, а теперь принужденна вѣдѣ съ торкою оукогой до ногъ его ползати, и о милостыню просити!

О Боже! страшный есть твой сѣдъ! Тысяча разъ влаженнѣиша была я тогда, когда я оный снопокъ жала, и въ очяхъ матери читѣю ей оутѣхѣ читала, нежели въ томъ времени, коли злокная Амаліа мой оумъ прекратила, и надъ смертный въ мою дѣшѣ вѣдекала. О! якже оужаено исполнила оный сонъ, опечалившій мене передъ моимъ отъѣздомъ изъ дома родинного! О! смертоносный змѣи! якже оужаено онъ мене оукѣсилъ!

Боже! Боже! теперь покоряюся передъ твоимъ величествомъ и кличѣ день и ночь: Прости мнѣ, отче небенный, се злыи люди отвели мене отъ пѣти докродѣтели!"

Въ томъ отворилась дверь, а вѣхарка принесла ей какое-то запечатанное письмо. Съ жаждою кинѣла Анна свой взоръ на заглавныи черты письма, и радостно возѣяло ей лице, скоро оузнала въ тѣхъ же рѣкѣ своего мѣжа. отворивши нетерпѣливо печать, читала слѣдующіи слова:

Люба Анно!

„Въ часѣ, коли я тое пришѣ, лежѣ я, опасно въ дѣлаѣ раненный, на ложѣ въ моемъ сельскомъ домиѣ. Прошѣ та прѣзжай скоро, — оуже знаешь по моемъ розиказѣ тое мѣсто, — но прежде потрѣдиза и продай вѣѣ домашній мебли. Такожь изволи прикликати къ себѣ оного жнда Шмила Рейнегъ, на Зарканицѣ въ зугольномъ домиѣ на третьемъ поверѣѣ о-

витающего, и заплати емѣ, про милость Бога мой давный долгъ, 700 реньскихъ изъ твоихъ излишнихъ грешей, а моя вѣчная благодарность, вознаградитъ тебѣ тое благодарное дѣло. Пращай, не мѣгѣ колѣзненными членами долше шата- тись, — прашай

Твой Отто.”

Нѣкъ кремленная тѣчею хиара долго надъ zagrożеннымъ предметомъ носитѣа, пока съ страшнымъ ударомъ не выпорожитѣа, такъ носилась надъ вѣдною сироткою черна топка чрезъ нѣкакое время, пока ею своими вредивыми крылами цѣкомъ не покрывла.

Прочитавъ отчаянно скитавшимися очами несчастное письмо, приклонила голову, и оупала въ кирѣпый обморокъ, къ тотъ обморокъ, которого наводитъ неизбѣжима, смертоносна нѣжда! Нѣсколько часокъ лежала на софѣ въ томъ скорте нѣломъ положеніи, и только онаа жестокая гадка, что тѣтъ идетъ о житіе своего мѣжа, привела ея до страшной дѣйствительности. Ико хотя своего легкомысленного мѣжа истинно не любила, однакожь вѣдѣтвовала теперь въ себѣ какое то привазаніе къ оумирающему оучастникѣ своего вѣдѣтвѣа. И чтожь ей при такъ печальной вѣѣти дѣлати — ей слабой женщинокѣ? откѣдѣ тѣхъ 700 р. для заимодавца взати, коли оу ней кромѣ меблей нѣтъ и сломанного шелюга! откѣдѣ ей вѣднажѣѣ только запаса взати, чтобы раненномѣ мѣждѣ скорѣ отрадѣ принести? а потомъ ктожь возхочетъ при продажи ей домашнихъ вещей? О злокная доле!

Тѣи и подокны мысли сѣнблись вѣдѣто страшныи мара предъ ей дѣшею, и

прекратилась даже и здоровый развѣдокъ сироты, елибы внезапно рѣшительнымъ восторгомъ не ободрилась.

Вотъ пригадала она себѣ, что имѣеть оный нашеникъ подаренный себѣ мѣжемъ, о которого высокою цѣнѣ Отто неразъ распоряжалъ. Потомъ взяла въ счастливой рѣшительности тоѣ многоцѣнное сокровище, и кинувши помятнѣй сблннй взоръ на тотъ памятникъ своей мгновенной светной славы, постанвила, что пойдетъ сама сейчасъ до Шмила съ тѣмъ нашеникомъ. Забыла несчастна къ томъ плачевномъ времени, какъ нечестно вѣдетъ въ жидовскихъ толпахъ замодака никаги, и что лѣьше бы было его къ себѣ призвати, но возмущенное волненіе дѣши помрачило такъ совершенно ей чистый оумъ, что не вѣдаячи, какъ себѣ теперь поствити, гдѣстимъ покрываломъ лице заклонила, и въ нѣтъ на Зарканицѣ пѣтилась съ намѣреніемъ со Шмиломъ взглядомъ долговъ и пролажи мѣблей поговорити.

И такъ сохранивъ при себѣ свое единственное сокровище, спѣшила очи къ земли, и вѣдѣто яка прѣстѣница пробивалась междѣ толпащимися какъ мѣрашки, и рѣзвыми жидами на Зарканицѣ. Пришла къ входѣ сного триэтажного дома, гдѣ Шмиль имѣлъ окитати, и огладалась возлико въ темныхъ смрадныхъ сѣнахъ за сходами, проводящими на третее жильѣ. По долгомъ смотрѣ встрѣтила въ самомъ темнѣйшемъ оуглѣ сѣней какій то оузкій сходы, которіи видѣлись не къ жилище человѣчское, но къ горню пещерѣ звѣрей кести. Едва совершила половинѣ того горнаго пѣтшестькѣа, какъ какійто жидокъ, розвѣгшійся съ горы по главоломительныхъ сходахъ, такъ внезапно на Яннѣ натеръ, что вѣдна женщи-

на, потерявши въ той темнотѣ равнокѣіе о нѣсколько стѣпеней низъ покати-лась, оглѣшенна тѣмъ нечаяннымъ оударомъ. Не закотившися ни наименьше оупадшемъ женщиною, скочилъ каправый жидокъ по прилежащѣ, и хватилъ при томъ на землѣ лежащій вѣлый платокъ, который изъ рѣкъ Янны въ томъ паденіи некольно выскндла. Встала, и какое было ей испуганіе, коли онога платка при себѣ не оузрѣла? — и опершися на стѣнѣ, погляднѣла какъ статѣа; таже въ ономихъ платкѣ были ей золотыи перстени и серьги я еще оужающѣе задрожала, коли погадала на драгоценный нашеникъ, — ахъ! и тотъ исчезъ!

И заломивъ рѣки, стала по землѣ свое цѣлое счастіе никаги, — и также оудовалась, коли подѣ стѣною своей нашеникъ пріобрѣла. Очевидно не замѣтила жидъ въ темнотѣ тѣю дорогѣ вещь покотившійся съ платка въ оуголъ стѣны.

Се кыцарапалась она оуже на третее жильѣ, и оозрѣлась козлинко, не знаячи въ которѣ изъ трехъ дкерей пѣтитишь. Столла вѣдна Янна къ томъ положеніи съ четверть часа и притискаючи свой висерь къ нѣдрѣ, встрепендлась при мысли, что какій дрдгій злодѣй козможетъ и тоѣ лишнее ей сокровище отократи. И застѣчала легко къ первы дкери, чтобы оуже разѣ до того Шмила достатись, — застѣчала второй разѣ по светномъ перкомъ оуиліи и то сильнѣйше, и се выскндлась стара, ободранна — страшна жидовка изъ черной кѣпти съ вопрогомъ: „Чего хочете?“

— „Прошѣ какъ, скажите мнѣ, тѣтъ ли обитаетъ Шмиль Рейнеръ?“ отвѣчала дрожащими гологомъ госпожа Россъ.

„Ахъ миръ? чтожъ вы отъ него хотите? мой зять сидитъ тамъ на горѣ!“

— „Какъ-то? таже къ томъ домѣ сѣтъ только три поверхи?“

Ай кай! съ такою невѣждою! Идите туда на вышкѣ, тамъ четвертый поверхъ, тамъ мой зять.“

Болезнико отворотилакъ Анна отъ той нечутливой жидовки, и вышедши на той четвертый поверхъ, отворила единственными двери, ведущи до Шмиля. Встѣпила къ вкдтръ до хаты, и жкій-то неносный сирадъ и дымовый мракъ привѣтетковалъ нѣждн Аннд, — и едка что оузрѣлася въ комнатѣ, жкъ толпа жидовъ и капрякыхъ дѣтей немиѣлн Аннд окрджила съ восклицаніемъ: Ай! якая госпожа! видно когатаа! . . . чего вы тѣтъ забддали?“

— „Мнѣ нѣжно поговорити съ Шмилемъ Рейнежъ застогнала оустрашенна сирота.“

„И еимъ Шмиль!“ отозвался жидовъ съ огромнымъ ногомъ и малыми зелеными очами, имѣющій на сѣкѣ только анхій лапердакъ.

— „И хотѣлабы съ вами чтокъ на самѣ поговорити.“

„Ай кай! вы можете тѣтъ и найтайнѣишн совѣты сказати. То сѣтъ мон братаа, родитвенники и дѣти.“

— „Лишь и оумоляю какъ безъ тѣхъ свидѣтелей со мною вѣддити,“ — сказала козалико Анна открываючи свое лице.

„А то вы Госпоже Россъ! ай кто вы то адмалъ, что ваша достоинность мене поскѣтитъ! Прошд до прилежащей комнаты потрѣдитиса!“ . . . и по тѣхъ словахъ вбелъ жидъ Аннд къ жкѣю то пещерѣ, и исполненн различными старыми мехлами, одеждами, металломъ и иными подроеными вещами. — „Иной комнаты не имѣю,

а тѣтъ хота не опрѣтно, за тое беспеч-но до тайныхъ вѣдѣа! мбдроквалъ миленькій жидъ.“

„И жкое дѣло имѣетъ ваша достоинность со мною?“

— „Мой мбжъ взалъ былъ перѣдъ двома годами отъ какъ взанилъ 700 реньскихъ, — было бы оуже на времени тотъ долгъ отдати; но кѣддчи при злобныхъ домашнихъ приключеніахъ къ монетѣ тое камиъ выплатити не могѣ, и потомѣ пріймите кѣкто грошей драгоцѣнное сокровище. . . . говорила стыдлико Анна и вынала изъ нѣдра золотый плшеиникъ. (П. с.)“

ДОПИСЬ ИЗЪ СТРЫЙСКОГО

„Честь, кому честь!“ Такъ читалъ я въ 20. Ч. премилой намъ Зори Галицкой тѣ окончательны слова дописывателя Львовского подъ буквою Х., который надъ неутомимыми трудами ВП. Намѣстника Львовского и украсителя храма св. Пятницы всепохвально изливается. И воистинну! Глѣ Х. не придалъ ничего ни пайменьшаго до достойного почитанія оногo ревнителя, понеже якъ всѣмъ извѣстно, трудъ реченого Намѣстника въ винагородѣ Христовомъ, и его нравственность всецѣла и благопримѣрѣйшая есть. Память его жити будегъ съ родомъ нашимъ! — Но не только лишь во Львовскомъ намѣстничествѣ исключительно, также и по инымъ мѣстцамъ суть поборники народного просвѣщенія, и обряда нашего; суть ревнители въ украшеніи и созиданіи Храмовъ Господнихъ. И такъ устроились подъ ревнымъ подвигомъ ВП. Иосифа Шумского Намѣстника Журавенского въ тѣхъ послѣднихъ годахъ въ томже деканатѣ 19 тривіальныхъ училищъ; а подвигъ той есть тѣмъ болѣе удивительнымъ, понеже убожество жителей здѣшнихъ странъ никакъ съ достатками Подолянъ сравнити не дастся. Отъ годаже 1851 посвятилъ ВП. Намѣстникъ Журавенскій 5 святынъ божиихъ, новосозданныхъ ревностію мѣстпевыхъ священниковъ, и тѣмъ образомъ въ союзѣ съ содеканальными братьями воздалъ темному сельскому народу поруку больша-

го образованія и нравственной постоянности. И воистину! если наш селянинъ имѣетъ красно созданну церковь устроенну не богомазами, лишь лучшими твореніями искусства, при томъ довольно пространну; если дьякъ, вѣдающій хорошо свое званіе канторское, заспѣваетъ благозвучно съ дьячками и хлопцами, — о! тогда не будетъ нашъ селянинъ дома на лавцѣ или въ столѣ, черевомъ до горы положившись, дремать, и не поидетъ въ время Богослуженія до корчмы, но будетъ славить общимъ хоромъ Господа Вселенной! Тогда не будетъ оныхъ то выговорковъ: „Ей! та то у насъ въ маленькой церковцѣ такъ душно въ лѣтѣ, что честному человѣку и выстояти трудно; а старый дьякъ якъ начнетъ самъ немилосердно рыпѣти, то даже серденько крается; вотъ ходимъ кумонько Иване троха на дворець, да перевѣтримся коло любой корчмы!“ — А что касается тѣхъ численныхъ училищъ, то и оныя будутъ издавати колись свои овощи, — если не сейчасъ, то въ позднѣйшихъ временахъ; ибо нашъ селянинъ, обдержимъ различными суевѣрїями не хочетъ такъ скоро дѣтидо школы посылати, понеже отцы его такъ дѣлали и радше гонитъ онъ тѣмъ на толоку до любой скотины, гдѣ съ волами и коровами также и тѣ маленькія дѣти дико пасуся! Но прїидетъ не задолго время, коли и нашъ селянинъ возможетъ познати пользу заведенныхъ училищъ. А тое тогда станется, когда уже нѣсколько десятокъ хлопцевъ будетъ знати на княжочцѣ читати, когда старый отецъ и старая мати вмѣсто небылцъ на скучныхъ вечерницахъ стѣ говорливыхъ дѣвокъ при

кудели слышати, внимати будетъ своей дитинѣ, якъ она хорошія сказочки изъ книжки прочтетъ; или чгось красно написанного имъ покажетъ; а вѣдомо есть, якъ нашъ селянинъ каждого письменного почитаетъ, и шапку передъ нимъ съ челобитіемъ приклоняетъ. Итакъ, якъ сказано есть, только подъ вышереченными условїями будетъ умственный гараздъ между нашими селянами! Пишучи сіе не могу я не обнародовати потѣшное состояніе сельского народного успособленія въ Козарѣ тогожъ Журавенского деканата. — Если пѣніе питомцевъ Семинаріи совершаемое хоромъ въ Архикатедрѣ Львовской дѣлаетъ на слушателей любое, неизгладимое впечатлѣніе; то поистинѣ, подобное вліяніе дѣлаетъ на чувство тое зрѣлище, если внимається якъ въ помянутомъ селѣ разомъ съ честными дьячками весь народъ при Богослуженіи воспѣваетъ, якъ великое число паробковъ и дѣвчатъ изъ книжечокъ молится, якъ красно при катихизаціи пѣлое юношество отвѣтствуетъ!! Словомъ, кто одинъ разъ видѣлъ тое зрѣлище святое, тогъ будетъ часто оное припоминати себѣ въ своемъ житїи. . . . „Честь, кому честь!“ . . . Все тое касается Журавенского деканата, въ немже при помощи Всевышняго чѣмъ разъ избобильнѣйшіи овощи винограда Христова являються. Впрочемъ тая надежда воздвигаетъ насъ къ бодрственности, что при благомъ и отцевскомъ правительствѣ Австрійской Державы и Кирь и народъ почивати будетъ подъ непоборимымъ щитомъ мирной и свободной счастливости!

Е—нѣ

ПРИГЛАШЕНІЕ КЪ ПРЕДПЛАТЪ.

Нѣ славити Бога, третій кварталъ оуже окончивается! Зора Галицка, выдержакъ счастливо прошлагодовкю кризисъ свою, ласкаетъ секе теперь надеждою, что потерянное докѣрѣ, тотъ главнѣйшій союзъ всякихъ предпринятій, — оу сконхъ почт. читателей снока прѣокрѣла. На основанїи того то докѣрѣа оумалемъ всѣхъ нашихъ почт. читателей, чтокъ изаншины долги за вторый и третій кварталъ, — когда Богъ окляною жатвою нашъ край поблагословилъ, скоропостижно заспоковли, и также на послѣдній кварталъ благоклонно подписалскъ. —

Отъ Редакціи.